

Aarauer

WEIHNACHTS ZEITUNG



ADVENT I DE ALTSTADT

An drei Wochenenden im Dezember lädt «Advent i de Altstadt» zur Einstimmung in die Weihnachtszeit ein.

Seite 8–11

AARAU IM WEIHNACHTSLICHT

Sinnliche Stadtführungen im Advent – mehr über Aaraus Weihnachtstraditionen und Besonderheiten erfahren.

Seite 18

FREUDE SCHENKEN MIT G'WUNDER

Ein Tausch voller Herzlichkeit: Ein Geschenk aus einer der fünf G'wunder-Boxen in der Stadt nehmen und ein eigenes hineinlegen.

Seite 29



Weihnachts-shopping im Bahnhof.

Alles bequem auf dem Weg erledigen und mehr Zeit für die wichtigen Dinge haben.
sbb.ch/shopping



**Shopping
im Bahnhof**

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER

Wenn in der Aarauer Innenstadt die Lichter funkeln, Marroni-Duft durch die Gassen zieht und da und dort ein Glöggli bimmelt, dann kann das nur eines heissen: Es weihnachtet. Aarau ist bereit für seine stimmungsvollste Jahreszeit und lädt dazu ein, auf Geschenke-Einkaufsbummel zu gehen, ein feines Fondue zu geniessen, an einem schönen Konzert teilzunehmen.

In diesem Jahr darf man sich von etwas Neuem überraschen lassen: dem Weihnachtsmarkt «Advent i de Altstadt». Ein Ort,

um zusammenzukommen, um zu geniessen und sich unterhalten zu lassen – mitten in der Stadt. Fein, lokal und mit viel Herzblut gemacht, ganz nach dem Motto: für Aarau, von Aarau. Hier trifft man sich auf einen Glühwein (oder zwei), plaudert mit Bekannten, entdeckt liebevoll hergestellte Geschenke und geniessst die besondere Stimmung. Zwischen Lichterglanz, Workshops, Weihnachtsfilmen, Ausstellungen und kulinarischen Entdeckungen zeigt sich Aarau von seiner festlichsten Seite. Was Sie nicht verpassen sollten:

in einem der Gondeli auf dem Schlossplatz ein feines Fondue geniessen, einen klassischen Weihnachtsfilm im Kino Schloss ansehen oder in der Markthalle den Duft von frischem Kerzenwachs schnuppern.

Und gerade jetzt, wo vieles digital und schnelllebig geworden ist, tut es gut, das Echte zu pflegen: unsere Läden, unsere Beizen – und unsere Gemeinschaft. Diese Weihnachtszeitung lädt Sie ein, Aarau im Advent besonders zu erleben: mit Inspirationen, Geschichten, einem Basteltipp und einem feinen Rezept aus Aarauer TraditionsGeschäften.

Ein schmackhaftes Fondue, dampfender Glühwein, ausgefallene Geschenkideen und überall fröhliche Gesichter – ich freue mich darauf, den «Advent i de Altstadt» zu erkunden! Ich kann es kaum erwarten, mich kulinarisch verwöhnen zu lassen und mich durch das Angebot der Marktstände und Aarauer Geschäfte inspirieren zu lassen. Dieses kleine Ausbrechen aus dem Alltag stimmt mich wunderbar auf Weihnachten ein. Im Namen der Stadt Aarau wünsche ich Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine besinnliche und schöne Weihnachtszeit.

*Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident*

Also: Mütze auf und raus ins Aarauer Adventsvergnügen! Wir wünschen Ihnen eine fröhliche, gemütliche und herzliche Weihnachtszeit, mit vielen schönen Momenten mitten in Aarau.

Team Aarau Standortförderung



Mehr über die
Weihnachtszeit in Aarau

v. l.: Danièle Turkier, Geschäftsführerin Aarau Standortförderung, Romana Waller, City Managerin, Dr. Hanspeter Hilfiker, Stadtpräsident und Corinne Gubler, Kommunikation Aarau Standortförderung freuen sich auf die kommende Adventszeit.

Impressum

«Aarauer Weihnachtszeitung» ist ein Bestandteil der Wochenzeitung «Der Landanzeiger» vom 20.11.2025.
Titelseite: Delia Sollberger, Aarau Standortförderung
Layout: Sarina Zeier, CH Regionalmedien AG

Herausgeber
CH Regionalmedien AG
Der Landanzeiger
Neumattstrasse 1, 5001 Aarau
Telefon: 062 737 90 00
www.chmedia.ch

Geschäftsführung: Thomas Wegmann
Verlagsleitung: Stefan Biedermann
Verkaufsleitung «Der Landanzeiger»: Rolf Steiner

Redaktion
Stiftung Standortförderung Aarau
Region und Aarau Info,
Metzgergasse 2, 5000 Aarau
Telefon 062 834 10 34 | www.aarauinfo.ch
Geschäftsführung: Danièle Turkier
Redaktion: Corinne Gubler

Copyright
Text, Bilder und Inserate sind in Teilen oder als Ganzes urheberrechtlich geschützt. Jegliche Verwertung, auch in Onlinediensten, ist nur mit schriftlicher Einwilligung des Verlages oder der Redaktion erlaubt. Verstösse werden gerichtlich verfolgt.

aarau
standortförderung
Der Landanzeiger



Night Shopping

Freitag, 5. Dezember bis 21 Uhr

Willkommen im City-Märt:

Es erwartet Sie ein einzigartiger Abendverkauf mit liebevollen Geschenkideen und tollen Sonderangeboten.

Wir freuen uns, Sie an der Bäcker-Bar ab 16 Uhr in der Mall zu begrüßen.

Night Shopping Aarau

Gratis-Bon für ein Cüpli oder einen Glühwein an der Bäcker-Bar. Am 5. Dezember 2025 von 16 bis 21 Uhr an der Bäcker-Bar in der City-Märt Mall einlösbar.

Alle City-Märt-Geschäfte wünschen viel Spass, «Prost» und eine fröhliche Weihnachtszeit.

city **m ä r t**

Das Einkaufszentrum in Aarau.
www.citymaert.ch

CHF **15.-** Rabatt*

HAARSCHNITT

Inkl. Waschen,
Föhnen (exkl.
Pflege- und
Stylingprodukte)

DAMEN
CHF 53.50
anstatt CHF 68.50

HERREN
CHF 32.00
anstatt CHF 47.00

*Gültig gegen Abgabe bis 20.12.2025, auf den erwähnten Serviceleistungen. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, exkl. Verkaufsprodukte.

Einlösbar bei époc Salon de Coiffure:
Aarau, City Märt, Bahnhofstr. 29, Tel. 062 824 60 60



FREI

30 % Rabatt auf
den Lunsbueb 450gr. hell oder dunkel

CHF 20.-

ab einem Einkaufswert
von CHF 100.-

Gutschein gültig am **5. Dezember 2025**.
Einmal einlösbar. Nicht kumulierbar mit anderen
Angeboten und Promotionen. Geschenkkarten
sind vom Rabatt ausgeschlossen.

CALIDA-Store | City-Märt
Kasinostrasse 32
5000 Aarau

CALIDA

Berliner
2 für 1

Jaisli-Beck
für feinsten Genuss

Gültig bis 31.12.2025
in jeder Jaisli-Filiale

coop city
Für mich und dich.

MANOR

MIGROS

MISTER MINIT

CALIDA

TUI

DOSENBACH

NEWYORKER

TALLY WEIJL

L'ADERACH
SWITZERLAND

OH my CUTI Y



C&A

époc

schön
treff
dort

FREI

CARE
APOTHEKE LAND

Jaisli-Beck
für feinsten Genuss

step by step
wellness+fitness

schön
gesund

UBS

FURTER
Bäcker - Konditorei

中國城
CHINA HOUSE

Gyga

city **m ä r t**

Das Einkaufszentrum in Aarau.

www.citymaert.ch

WENN ES IN DER ALTSTADT GLÖGGLET, IST DER SAMICHLAUS NICHT WEIT

Wenn Familien Richtung Stadtkirche ziehen und die Kinder mit glänzenden Augen um die Ecke spähen, dann ist klar: Der Samichlaus ist bald in den weihnachtlichen Gassen von Aarau unterwegs.



Auf dem Umzug durch die Innenstadt.



Der Chlausauszug hat eine grosse Fangemeinde.

Hana Solenthaler

Am Donnerstag, 4. Dezember, laden Aarau Standortförderung und der Gewerbeverband Aarau traditionell zum Chlausauszug ein. Gross und Klein erwartet ein zauberhafter Abend, der Herz und Hände gleichermaßen wärmt. Wenn um 17 Uhr die Turmbläser ihre festlichen Töne über den Kirchplatz erklingen lassen, öffnen sich die Türen der Stadtkirche Aarau, und die Samichläuse der Chlauszunft Aarau-West ziehen, begleitet von ihren treuen Schmutzlis, hinaus in die leuchtenden Gassen. Zahlreiche Kinder mit ihren selbst gebastelten Laternen zeigen den Chläusen den Weg – und sorgen mit

ihren strahlenden Augen für die schönste Weihnachtsstimmung weit und breit.

Der Umzug führt von der Stadtkirche über die Kirchgasse, Kronengasse und Pelzgasse bis zur Markthalle, bevor die Chläuse gegen 17.20 Uhr auf dem Schlossplatz eintreffen – begleitet von Musik, Applaus und einem Hauch von Zauberei. Damit es auf dem Kirchplatz nicht zu eng wird, sind alle eingeladen, die Chläuse entlang der Route willkommen zu heissen.

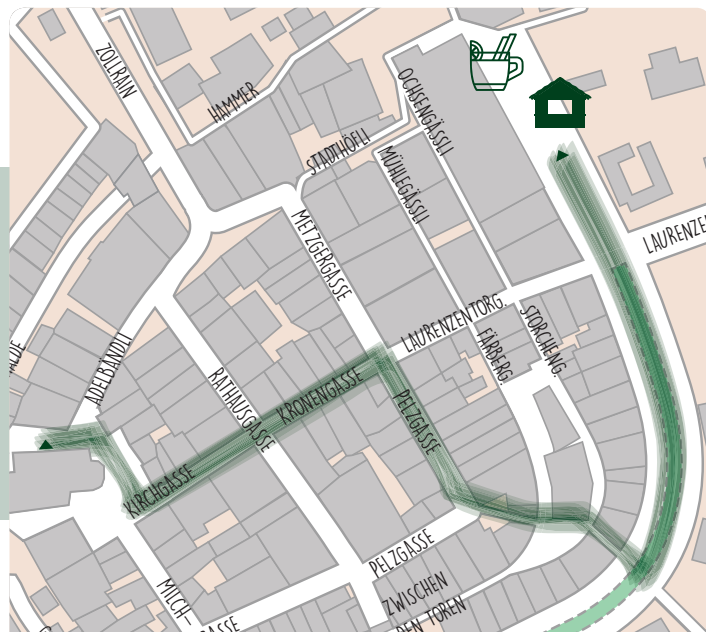
Am Ziel angekommen, wird's besonders herzig: Die Samichläuse nehmen sich Zeit für die Kinder, lauschen aufmerksam ihren

Samichlaus-Versli und belohnen sie mit feinen Samichlaus-Säckli. Ein liebevoller Brauch, der Jahr für Jahr die ganze Stadt in eine warme, gemeinschaftliche Stimmung taucht.

Dank der Unterstützung des Gewerbeverbands Aarau und vieler freiwilliger Helferinnen und Helfer wird dieser Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis – und Aarau für ein paar Stunden zu einem Ort leuchtender Augen, klingender Glöggli und kleiner Wunder.



Den Chlausauszug geniessen Dank dem Engagement von Aarau Standortförderung und dem Gewerbeverband Aarau.



Umzug und Chlausversli:

Der Samichlaus lädt beim Umzug durch die Kirchgasse, die Kronengasse, die Pelzgasse und den Graben zum Mitlaufen ein. Um ca. 17.20 Uhr treffen alle auf dem Schlossplatz ein, wo die Kinder ihre Verse aufsagen und mit einem kleinen Samichlaus-Säckli belohnt werden.

Mit Herz gemacht – für Wärme, Stil und einen guten Zweck

In unserem Atelier mit sozialem Mehrwert entstehen handgemachte Unikate – und viele weitere schöne Produkte. Hinter jedem unserer Produkte steckt eine ganz persönliche Geschichte: Frauen mit psychosozialer Beeinträchtigung finden bei uns einen Ort, an dem sie kreativ tätig sein, Neues lernen und an einer sinnhaften, erfüllenden Tagesstruktur teilhaben können.

Was Sie bei uns finden?

Passend zur kalten Jahreszeit: Handgestrickte Mützen, kuschelige Schals und wärmende Pulswärmer. Und das ganze Jahr über: Handgewebte Geschirrtücher, genähte und gehäkelte Plüschtiere und viele liebevolle Dekorationsartikel – alles mit Sorgfalt und Herz gefertigt.

Mit jedem Kauf in unserem Atelier-Laden unterstützen Sie nicht nur ein kreatives Projekt, sondern schenken unseren Klientinnen Wertschätzung, Motivation und Selbstvertrauen.



Besuchen Sie uns – im Atelier an der Bahnhofstrasse 10 in Aarau oder an unserem Stand am Badener Adventsmarkt am Samstag, den 6. Dezember 2025. Ein stimmungsvoller Markt, ein schönes Geschenk – und ein Beitrag zu etwas richtig Gutem.

BAD SCHINZNACH

Ganz meine Welt.

Noch keine
Geschenk-Idee
für Weihnachten?



www.bad-schinznach.ch

Unsere Wertgutscheine
sind immer wieder ein
tolles Präsent!

Wertgutscheine für Aquarena fun oder
Thermi spa in beliebiger Höhe erhältlich.

Bitte kontaktieren Sie uns:
Telefon 056 463 75 05

Wir freuen uns auf Sie!

Weihnachtsmarkt
4. bis 21. Dezember
jeweils Donnerstag – Sonntag

Advent i de Altstadt Aarau



«ADVENT I DE ALTSTADT» – DER NEUE WEIHNACHTSMARKT FÜR AARAU

In die Stadt kommen – Freunde treffen – die Stimmung geniessen

Gute Nachrichten für alle Weihnachtsbegeisterten: Der Aarauer Weihnachtsmarkt findet auch dieses Jahr statt, dank des grossen Engagements eines lokalen und neu gegründeten Vereins.

Mit vereinten Kräften und viel Herzblut hat das neue Organisationsteam in kürzester Zeit eine

Lösung gefunden. Zahlreiche Standbetreibende, Sponsoren sowie freiwillige Helferinnen und Helfer haben zugesagt, das Projekt zu unterstützen. So kann der Markt auch in diesem Jahr Aarau in ein festliches Licht tauchen.

Das Team hinter dem Verein freut sich ausserordentlich, in so

kurzer Zeit einen wunderbaren Markt präsentieren zu können, mit vielen grossartigen, grösstenteils lokalen Aussteller:innen, und mit einem diversen, nicht alltäglichen Angebot zu überraschen.

«Uns war sofort klar: Der Weihnachtsmarkt darf nicht

verschwinden», sagt Christoph Urech, Präsident von «Advent i de Altstadt». «Er gehört zu Aarau wie das Licht in der Adventszeit – ein Ort der Begegnung, des Duftes und der Freude.»

«Advent i de Altstadt» findet dieses Jahr zum ersten Mal am Aarauer Graben und auf dem Schlossplatz statt und lädt zum Verweilen ein – mit liebevoll dekorierten Ständen, feinen Leckereien und der zauberhaften WunderBar mit Fondue-Gondeln und Curlingbahn.

An drei Wochenenden – von 4. bis 7. Dezember, von 11. bis 14. Dezember und von 18. bis 21. Dezember – lädt der neu gegründete Verein zum gemütlichen Zusammensein in die Altstadt ein.

v.l.: Christoph Urech, Sara Brantschen, Leander Isenring, Michael Fasler; vorne: Viviane Wagner, Sonia Calvi, Romana Waller; nicht auf dem Foto: Barbara De Lucia, Marietta Hüsser, Benjamin Pfeuti.



Sponsoren:



Infrastrukturpartner:



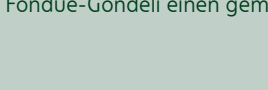
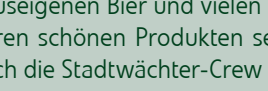
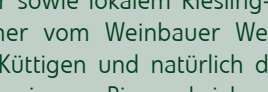
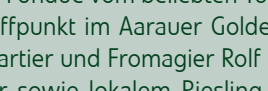
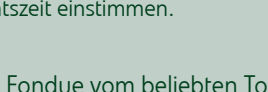
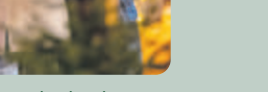
Stadtmuseum



Schlossplatz



Graben



4. – 21. Dezember,
jeweils Donnerstag
bis Sonntag

- 🏠 Weihnachtlicher Markt
- 🍷 WunderBar
- 🍲 Fondue-Gondeli
- 🍽️ Foodstände
- 🎡 Karussell
- 🏏 Curling
- ✂️ Workshops
- 📖 Märli



advent-aarau.ch

Auserlesenes Marktangebot am unteren Graben

Am unteren Graben gibt es an über zwanzig weihnachtlichen Häuschen mit täglich und wöchentlich wechselnden Angeboten viel zu entdecken – von regionalem Handwerk über Geschenkideen bis hin zu feinen Leckereien. So verbreitet Gipfelstreuer feinen weihnachtlichen Duft mit handgemachten Gewürzen, Glamgleeshop verzaubert mit seinen einzigartigen Accessoires, und die bunten Socken von Dillysocks sorgen für warme Füsse. Wer noch auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk ist, wird hier bestimmt fündig.

Kulinarik auf dem Schlossplatz

Besonderer Genuss wartet auf dem Schlossplatz an der einzigartigen «WunderBar» und in den dazugehörigen



Advent i de Altstadt: sich auf die Weihnachtszeit einstellen.

Öffnungszeiten Markt:

Donnerstag/Freitag, 16.00 – 21.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag, 10.00 bis 19.00 Uhr



Fondue-Gondeln. Diese betreiben die lokalen Bierbrauer von Stadtwächter, und dank der grosszügigen Unterstützung durch den Verein Schwanbar, der uns deren Infrastruktur zur Verfügung stellt, dürfen wir uns dieses Jahr über eine Weihnachtsbar der besonderen Art freuen.

Mit Fondue vom beliebten Toni's Treffpunkt im Aarauer Goldern-Quartier und Fromagier Rolf Beler sowie lokalem Riesling-Silvaner vom Weinbauer Wehrli in Küttigen und natürlich dem hauseigenen Bier und vielen anderen schönen Produkten setzt auch die Stadtwächter-Crew auf

lokale Produzenten und Lieferanten.

Wer weitere Essensangebote sucht, findet auf dem Schlossplatz feinen Streetfood – von aromatischen Momos oder Currys bis zu klassischem Hörnli mit Ghacktem. Warum nicht mal etwas Neues ausprobieren?

Öffnungszeiten Gastronomie:

Donnerstag, 16.00 bis 22.00 Uhr
Freitag, 16.00 bis 23.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag, 10.00 bis 22.00 Uhr

Anfragen & Reservationen Fondue-Gondeln:
reservation@advent-aarau.ch



Im Fondue-Gondeli einen gemütlichen Abend mit Freunden verbringen.

AUSSTELLER ADVENT I DE ALTSTADT

AareMate	Mate-Getränk
Ahaya	Olivenöl und selbst produzierte Spezialitäten aus Tunesien
Aloha Yoga	Edelsteine, Yoga-Zubehör, doterra-Produkte
Arte Pasticcera	Panettone, Weihnachtsgebäck
Arvana.ch	Arven-Artikel wie Kugeln, Kissen, Seifen, Tee, Schoggi
atélier f	Handgemachter Schmuck und Gebrauchskeramik aus Porzellan
Atelier im Freiraum	Skulpturen, Schmuck, Dekoartikel, Taschen, Drahtkugeln
Bag’n’Tag / Alpajores	Tote Bags aus recycelten Jeans / Traditionelles Gebäck aus Südamerika
Bonbonwerkstatt	Selbst gemachte Bonbons und Lollis
Branky’s Collection	Bio-Amigurumi
Cacuzza’s Schwemmholz- & Schmuckatelier	Girlanden, Ethno-Schmuck, Schlüsselanhänger
Candle Light & Gipfelstreuer	Kerzen, Geschenkartikel, Gewürze
Claro Weltladen	Lebensmittel und Dekoration
Claudia Feierabend	Körperpflegeprodukte von Bottega Verde, Kerzen von PartyLite
Dilly Socks	Socken
EGGG Design	Geschenke
El Tucan	Textilien und Accessoires aus Naturfasern
empathee	Taschen
Entero Klinik	Makramee, Deko, Nähprodukte
Eveline Gantschigg	Bilder, Spiegel, kleine Geschenke, Pfeffernüsse
gesiebt.es	T-Shirts mit Siebdruck
Glace Veneta und Marroni	Marroni
Glam Glee	Modeaccessoires
Holzspatz	Holzkunst-Handarbeiten, 3D-Drucke und Chromstahlgravuren
Honigkönig	Honige aus aller Welt
Jardin Grünau chez Wyder	Dekor, Accessoires
JUST Schweiz	Körperpflege, Kosmetik und Haushalt
Kanti Zofingen G3A	Gebäck, Weihnachtskarten
Knurr / aacho	Magenbrot / Aargauer Tee
Kreativ-INBOX	Klebebänder, Stempel, Papiergirlanden, Kreativzubehör, Geschenksets
Kreativwelt Geischt	Selfmade-Häkelprodukte Körbe und Taschen, Dekoartikel

Ksenia Mazerkina / Beyond Fair Organics / Makeupandreat	Handgemachte Karamellen / Kaffeebohnen / Kosmetik
Linder Blumen	Blumen, Pflanzen, Werkstücke, Geschenkartikel
LIORA	Hals- und Armbketten mit und ohne NFC-Technologie
Mahler & Co.	Weihnachtliche Bio-Produkte
Manufaktur Savon de fleur	Seifen, Naturkosmetik, Kerzen, Gipsdeko
Naturseifenhaus	Naturseifen
NAX Candles Shop	Kerzen
Okaeri Garden	Filzarbeiten aus Wolle und gedruckte Aquarell-Postkarten
PROJEKTEsb	Handgestrickte Wollsocken, Bio-Konfi, gedörnte Apfelschnitzli
Schmuckchäller	Eigenkreationen, Hals-Ohr-Armschmuck aus Perlen, Edelsteinen, Silber
Silberringe, Bruno Jäggli	Handgegossene Silberringe
SIR Lebensmittel	Hartkäse, Pesto, Chili, Liebeskäse
Soaplee / Pureshots	Seife / Vitaminshots
Stonefield	Silikon-Küchenhelfer, Kochblume
Stuned	Stofftaschen und Mode
Swiss Nanoscience Institute Uni Basel	Experimente und Basteleien
Tastory / 3D Druckservice	Kochbuch / Leuchtkugeln
Teil3	3D-gedruckter Weihnachtschmuck, Vasen, Lampen
The Hand Made Store	Handgefertigte Waren und Kunst aus Südamerika
This is Sheep	Merinobekleidung Made in Switzerland
Tuftinglove	DIY-Sets, Tufting, Punch Needle und mehr
X-Baum	Mehnjährige Weihnachtsbäumchen
Yam Yam Tasty Healthy	Hausgeröstete Nüsse und Trockenfrüchte
yep I am handmade	Stoffkronen, Stirnbänder, Haaraccessoires



WEIHNACHTLICHES RAHMENPROGRAMM RUND UM DEN SCHLOSSPLATZ

Das festliche Rahmenprogramm vom «Advent i de Altstadt» lädt Gross und Klein zum Verweilen und Mitmachen ein.

Für kleine Weihnachtsfans

Auf dem Schlossplatz dreht sich das nostalgische Karussell und lässt Kinderherzen höher schlagen – Runde für Runde ein Stück Weihnachtsglück. In gemütlicher Atmosphäre erzählen liebevolle Märlistunden im Stadtmuseum von mutigen Held:innen, funkelnden Sternen und kleinen Wundern, die nur in der Adventszeit geschehen.



Kleine Gäste freuen sich auf das Karussell auf dem Schlossplatz.

Curling im Schlossgarten

Curling auf dem Weihnachtsmarkt ist das perfekte Wintererlebnis: spielerisch, gemütlich und mit einer grossen Portion Feststimmung. Die Streetcurling-Bahn besteht aus Kunststoff und ist ca. 3 m × 12 m gross – ideal für einen spontanen Besuch oder als besonderer Team-Event in der Adventszeit.



Reservieren Sie Ihr Spielfeld während der Öffnungszeiten: curling@advent-aarau.ch

Für festliche Stimmung und eine Portion Weihnachtsfeeling

Verschiedene Live-Auftritte sorgen am «Advent i de Altstadt» für tolle Weihnachtsstimmung. Mehr zum Rahmenprogramm unter www.aarauinfo.ch/advent-i-de-altstadt/rahmenprogramm



Bei einer Yogastunde herunterfahren und abschalten.

Weitere Weihnachtsaktivitäten im Stadtmuseum:

30. November

Zinngiessen für Kinder: mit Anmeldung
14. Dezember

Öffentliche Führung «New Realities»
- 6./7. Dezember

Weihnachtliches Fotostudio für Familien und Gruppen
- 13/14. Dezember

DigiSpace: Weihnachtsspecial

Reservation: 062 843 45 17 oder museum@aarau.ch



Für kreative und erholsame Momente im Stadtmuseum

Abseits des geschäftigen Treibens finden im Stadtmuseum verschiedene Workshops statt und laden dazu ein, mit eigenen Händen Schönes zu gestalten. Wer etwas Ruhe und Erholung sucht, findet im Stadtmuseum beim sanften Winter-Yoga eine wohltuende Pause für Körper und Seele.

In Weihnachtsgeschichten eintauchen

Eine Portion Spannung in warmer und kuscheliger Atmosphäre erlebt man im Kino Schloss. Dort können Familien und Kinder klassische Weihnachtsfilme auf der Leinwand erleben und anschliessend feine Lebkuchen verzieren.

Donnerstag, 4. Dezember

– Kevin allein zu Hause (Fox)

Freitag, 5. Dezember

– Schöne Bescherung (Warner Bros.)

Donnerstag, 11. Dezember

– Mission: Mäusejagd (Ascot Elite)

Freitag, 12. Dezember

– Der Grinch (Universal)

Donnerstag, 18. Dezember

– Polar Express (Warner Bros.)

Freitag, 19. Dezember

– Santa Clause (Disney)

Ablauf

Beginn: jeweils 15.00 Uhr – Filmvorstellung (Saal 1 oder Saal 2)
Im Anschluss Lebkuchen verzieren und beschriften direkt im Kinosaal, an vorbereiteten Tischen.
Ende: ca. 17.30 Uhr

Preis

CHF 15.00 pro Person (Eintritt + Lebkuchen-Verzieren inkl. Material)

Planen Sie heute das Hochzeitsfest,
welches Sie morgen feiern:

GENUSSVOLL JA SAGEN!



Mit dem Gasthof zum Schützen Aarau.
Wir beraten Sie gerne für Caterings ab 40 Gästen
im Local Ihrer Wünsche sowie Bankette von
10 – 200 Gäste bei uns im Haus.



Gasthof zum
SCHÜTZEN
Aarau

Online oder vor Ort erhältlich –
ein Gutschein vom Schützen.

FESTLICH SCHENKEN!



Entspannt von zu Hause aus bestellen.



Gasthof zum
SCHÜTZEN
Aarau

Chäsbueb



Ab einem Einkauf von
CHF 50.– erhalten Sie gratis
ein Päckli Raclette nature
im Chäsbueb Aarau und Olten.

Einmalig einlösbar und gültig bis am 31.12.2025.

Chäsbueb Aarau, Graben 28 — Chäsbueb Olten, Kirchgasse 11

Grosser Weihnachtsmarkt



Tauchen Sie ein in die zauberhafte Weih-
nachtszeit! Geniessen Sie festliche
Dekorationen, stimmungsvolle Advents-
accessoires und köstliche Spezialitäten –
dazu eine vielfältige Auswahl an Geschenk-
ideen.

Wyss GartenHaus Aarau
Neumattstrasse 7, 5000 Aarau
Telefon 062 824 09 30

www.wyssgarten.ch

wyss GartenHaus
Pflanze deinen Traum.

GEMEINSAMER ADVENT IN DER MARKTHALLE AARAU

Kerzenziehen, Singen und Wünschen im Herzen von Aarau: Die Markthalle Aarau lädt mit Wunschbaum, offenem Adventssingen, Aarauer Kerzenziehen und gemeinsamem Halle-Dekorieren zum Geniessen der Vorweihnachtszeit ein.

Aarauer Kerzenziehen kehrt in die Markthalle zurück

Vor drei Jahren musste das Aarauer Kerzenziehen dem Weihnachtsmarkt «Lieblingsstück» weichen. Nun kehrt der Duft von Bienenwachs auf den Färberplatz zurück:

Ab dem 28. November können in der Markthalle Aarau wieder Kerzen gezogen werden. Seit fast 50 Jahren organisiert der Verein insieme Aarau-Lenzburg diesen Traditionsanlass mit Freiwilligenarbeit und finanziert damit Freizeitangebote für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung. Dazu gehört der inklusive insiemeCHOR – more than Voices, bekannt aus der 3sat- und SRF-Dokuserie «Ein Chor für alle Fälle», der am 14. Dezember in der Markthalle auftritt.



28.11.–14.12.	Aarauer Kerzenziehen mit Glühwein und Punsch
04.12.–23.12.	Mitmachaktion: Weihnachtssterne-Falten
04.12.–22.12.	Wunschbaum: Wunsch aufschreiben und an Baum hängen
13.12.	Offenes Adventssingen mit Glühweinbar
14.12.	insiemeCHOR – more than voices
16.12.–24.12.	Geschenverkauf vom Fass



Zusammen! Singen, Sterne- Falten & Wünschen

Die Markthalle als Aarauer Stadttreffpunkt möchte auch in der Adventszeit Menschen aus allen Alters- und Gesellschaftsschichten zusammenbringen. Etwas vom Schönsten, was Menschen gemeinsam machen können, ist das Singen. Am Samstag, 13. Dezember, lädt das offene Adventssingen auf dem Vorplatz der Markthalle zum Anstimmen von Weihnachtsliedern ein – mit Band und Glühweinbar.

Gemeinsam machen auch die Weihnachtsvorbereitungen mehr Spass. Zum Beispiel das Dekorieren! Die Markthalle lädt dazu ein, beim Schmücken zu helfen. Papiersterne falten – entweder zu Hause oder mit dem zur Verfügung stehenden Material in der Markthalle – und an die vorbereiteten Girlanden hängen, um gemeinsam ein wachsendes Weihnachtskunstwerk entstehen zu lassen.

Aber auch einen Moment innehalten in der oft hektischen Weihnachtszeit geht in der Markthalle. Und zwar beim Wunschbaum. Durchatmen, in sich gehen und überlegen, was man sich denn zu diesen Weihnachten wirklich wünscht. Wunsch auf Zettel schreiben, Zettel an Baum hängen – fertig. Wer weiss, vielleicht wird er vom Christkind erfüllt?



Appetit auf eine neue Herausforderung?

Mit Sicherheit!

Vertrauen, Wertschätzung und Teamgeist sind bei uns tägliche Hauptzutaten. Seit über 75 Jahren engagieren wir uns mit Leidenschaft für unsere Kundschaft aus der Hotellerie und Gastronomie – und für ein Arbeitsumfeld, in dem sich unsere Mitarbeitenden rundum wohlfühlen.

Das ist GastroSocial, die grösste Sozialversicherung für die Hotellerie und Gastronomie mit rund 280 Mitarbeitenden in Aarau.

gastrosocial.ch/jobs

 GASTROSOCIAL



Kasernen-Parking in Aarau: Für entspannte Weihnachtseinkäufe!



Ihr Wohlfühl-Parking an der Laurenzenvorstadt.

www.aare-parking.ch

 aare PARKING
Einfach gut geparkt

EIN ORT FÜR BEGEGNUNGEN UND EIN MUSIKALISCHER GESCHENKTIPP

2000 m² Eventfläche – 7 flexibel gestaltbare Räume – bis zu 1400 Gäste – 600 Meter vom Bahnhof Aarau entfernt – von 95 Pflanzen umgeben – 52 Wochen im Jahr geöffnet: Das ist die Aeschbachhalle Aarau (AHA).

Die Location in den ehemaligen Hallen der F. Aeschbach AG ist mehr als nur ein Veranstaltungsort; sie ist ein Ort für Begegnungen, Entdeckungen und Erlebnisse. Ob bei einem Business-Event, einem Konzert, einem gemütlichen Essen oder einem geselligen Abend mit Freundinnen und Freunden: Hier trifft man Menschen, geniesst den Moment, knüpft Kontakte und entdeckt Neues – eingebettet in den einzigartigen Industriecharme der Halle.

AHA steht für «Aeschbachhalle Aarau» – und für das kleine

Staunen, für Neuentdeckungen und Geselligkeit: aha! Die Räume mit Geschichte laden dazu ein, eigene Geschichten zu schreiben – ob in einem Raum, in mehreren oder in allen kombiniert.

«Besonders stimmungsvolle Geschichten entstehen jetzt in der Weihnachtszeit», weiss Seraina Wild von AHA. «Mit einem lockeren Apéro, einem gediegenen Dinner und der anschliessenden, ausgelassenen Party können 4 bis 30 Personen einen stilvollen Abend bei uns geniessen. Einige Abende bis Weihnachten sind noch verfügbar.»



Die Aeschbachhalle Aarau (AHA) – ganz stimmungsvoll in der Weihnachtszeit. AHA, Aeschbachweg 8, 5000 Aarau, www.aha.ag

Besonderes Highlight:

Buckle & Boots Switzerland 2026 – Country Music comes to Aarau!

Am **28. und 29. Mai 2026** zieht erstmals das beliebte UK-Festival in die Aeschbachhalle ein. Zwei Tage voller Weltklasse-Country-Musik, **mit Künstlerinnen und Künstlern aus den USA, der Schweiz, dem Vereinigten Königreich und darüber hinaus**. Live-Musik in entspannter Atmosphäre, ergänzt durch gutes Essen und tolle Drinks. Unverwechselbares Country-Flair – mitten in Aarau.

Weihnachtsgeschenk-Idee:

Unvergessliche Momente schenken:

2-Tages-Pass für das Buckle & Boots Switzerland Festival 2026 am 28. und 29. Mai in der Aeschbachhalle Aarau.

Öffnungszeiten:

Do., 28. Mai, 17.00 – 0.00 Uhr
Fr., 29. Mai, 13.00 – 1.00 Uhr

Tickets und Infos:

www.buckleandboots.ch



NEW REALITIES

WIE KÜNSTLICHE INTELLIGENZ
UNS ABBILDET



Mit Führung,
Apéro oder
KI-Crashkursen
für Gruppen:
[stadtmuseum.ch/
gruppen](https://stadtmuseum.ch/gruppen)

AUSSTELLUNG BIS 1. MÄRZ 2026
STADTMUSEUM AARAU

Museumsstiftung Post
und Telekommunikation



—stadt
museum
aarau

SONNTAGSVERKAUF

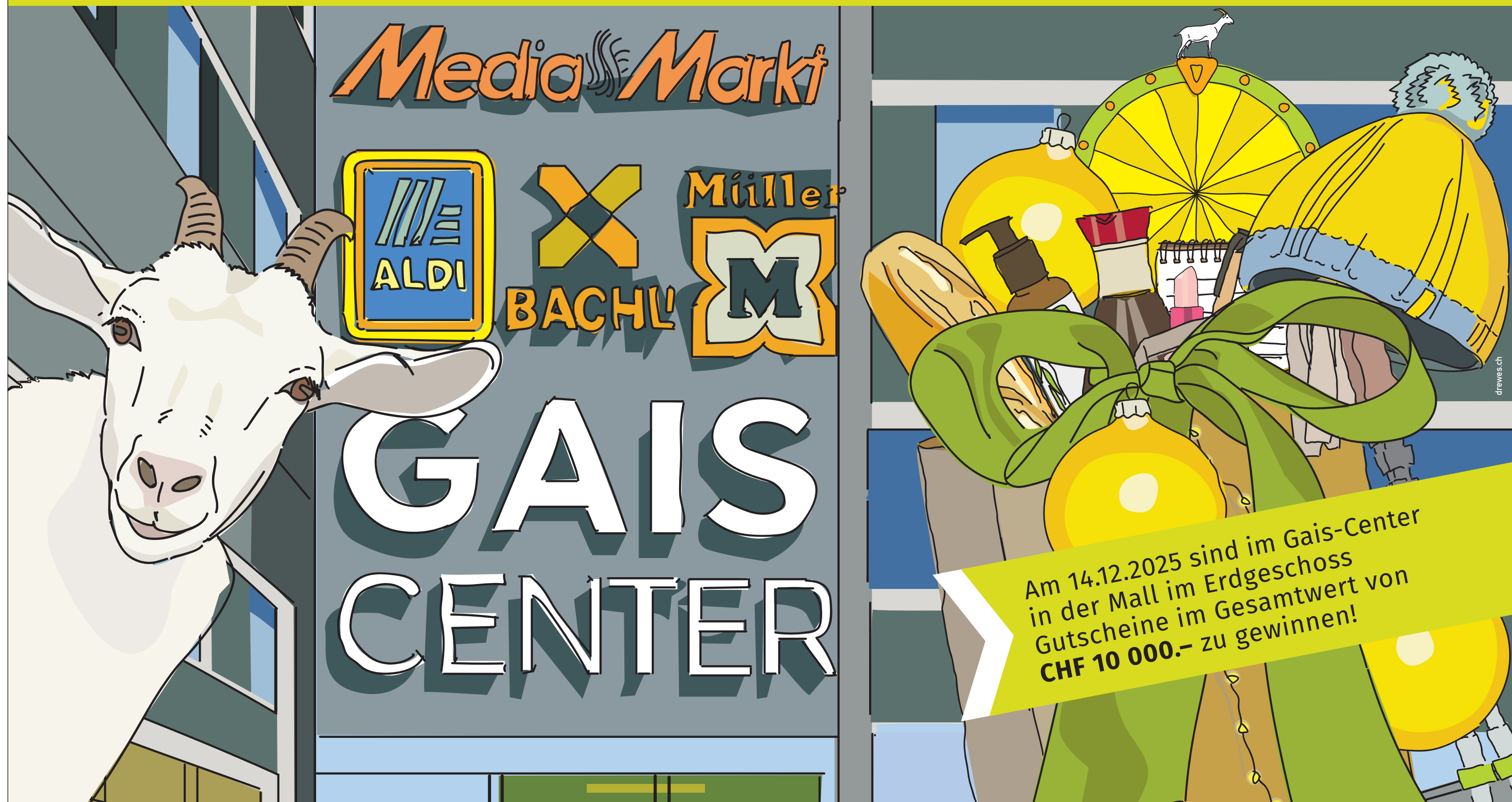
14. UND 21. DEZEMBER,
JEWEILS 11–17 UHR.



GAIS CENTER
Industriestrasse 1
5000 Aarau
www.gais-center.ch



GAIS CENTER
Aarau



STIMMUNGSVOLLE STADTFÜHRUNGEN

In Aarau unterwegs während der Adventszeit: auf den weihnachtlichen Rundgängen mehr über die geschmückte Innenstadt, die Aktivitäten der Geschäfte und die Weihnachtsbräuche erfahren.



Hana Solenthaler

Sinnesreise durch das weihnachtliche Aarau

Aarau Info nimmt Sie mit auf eine stimmungsvolle Reise durch die beleuchteten Altstadtgassen und zu weihnachtlich geschmückten Geschäften. Acht Geschäfte öffnen ihre Türen und lassen die Teilnehmenden etwas Besonderes erleben – wie eine kleine Degustation, einen Ohrenschaus oder eine schöne Geschichte. Hören – staunen – kosten:

Lassen Sie sich verzaubern! Auch vom anschliessenden Besuch des Night Shoppings. Die Führung dauert 75 Minuten und kostet 25 Franken pro Person. Eine Anmeldung ist erforderlich: eventfrog.ch, mail@aarauinfo.ch oder 062 834 10 34.

Düfte, Klänge und Geschichten am Freitag, 5. Dezember, 18 Uhr.

Tipp:

Es können in den kommenden Tagen noch Gruppenführungen gebucht werden – für ein gemütliches Zusammensein mit der Familie, Freunden oder den Arbeitskolleginnen.

Aarau im Weihnachtslicht

Aarau Info nimmt die besondere Stimmung der Weihnachtszeit auf und baut sie in die Stadtführung ein, bei der Informationen zu Aarauer Weihnachtstraditionen und -bräuchen vermittelt werden. Mit der beleuchteten Innenstadt, dem Weihnachtsmarkt und den schön geschmückten

Schaufenstern bietet Aarau die besten Voraussetzungen für einen stimmungsvollen Einstieg in die Weihnachtstage.

Die Führung dauert 60 Minuten und kostet 25 Franken pro Person. Eine Anmeldung ist erforderlich: eventfrog.ch, mail@aarauinfo.ch oder 062 834 10 34.

Öffentliche Führungen:

Weihnachtslicht und Weihnachtsgeschichten am 13. und 29. Dezember 2025, 17 Uhr



Die Stadt Aarau wünscht allen eine besinnliche Adventszeit!



Aarau

aarau.ch



**Wir liefern die Energie.
Sie geniessen
die Weihnachtszeit.**



eniwa

Eniwa AG · Industriestrasse 25 · CH-5033 Buchs
T +41 62 835 00 10 · info@eniwa.ch · eniwa.ch

GESCHENK-SETS NACH MASS

Freude schenken mit lokalen Genussprodukten



Die besinnliche Zeit des Schenkens steht vor der Tür – und mit ihr die Suche nach besonderen, geschmackvollen Geschenkideen. Seit einigen Jahren stellt Aarau Info mit viel Liebe hübsche Taschen zusammen, gefüllt mit feinen Genussprodukten aus der Region. Diese einzigartigen Geschenk-Sets sind bei Privatpersonen ebenso beliebt wie bei Firmen. Denn was könnte persönlicher und wertvoller sein, als mit einem Geschenk die

Vielfalt und den Goût unserer Region zu teilen?

Bei Aarau Info gibt es eine stetig wachsende Auswahl an regionalen Köstlichkeiten: Verführerisches aus Aarau wie der bekannte Bachfisch und die Formenpasta vom Töpferhaus, die feine Sugo von «Rebecca kocht», aromatische Gewürze und Öle von Genusswerk und Chalira oder Flüssiges wie das Stadtwächterbier – all diese Produkte lassen sich wunderbar zu individuellen Geschenk-Sets kombinieren.

«Wir beraten Sie gerne zu möglichen Genuss-Sets. Diese lassen sich zudem mit einem Gutschein für eine Stadtführung, einen Kinobesuch oder weiteren Aarauner Geschenken ergänzen.»



Lassen Sie sich inspirieren.

**Schenken Sie
Tiefgang
zum Umblättern.**



**orell
füssli**
mein Buch



Detail aus dem Arbeitsprozess von Angela Anzi © 2025 ProLitteris, Zürich

**Auswahl 25
Gastkünstlerin: Angela Anzi**

**Aargauer Kunsthaus
Aargauer Kuratorium**

29.11.2025–18.1.2026



Herzlichen Dank

Danke für das geschenkte Vertrauen.
Frohe Festtage. Gute Gesundheit. Sichere Fahrt.

Über die Festtage schliessen wir 25. und 26.12.2025 unsere Türen.
Als AFM Stadtgarage-Team machen wir vom 1.1. bis 4.1.2026 eine kleine Pause
und starten gerne ab 6. Januar mit Ihnen in die gemeinsame Zukunft!

AFM Stadtgarage AG
Delfterstrasse 16b, 5001 Aarau
Tel. +41 62 822 20 41 (Verkauf)
Tel. +41 62 822 55 12 (Kundendienst)
partner.volkswagen.ch/afmstadtgarage



Nutzfahrzeuge

DIE BIO-METZG IN DER ALTSTADT

Das lokale Gewerbe unterstützen – Genuss mit Herz und Herkunft



Wer in der einzigen Metzgerei in der Altstadt einkauft, spürt sofort: Es geht um mehr als Fleisch – es geht um Vertrauen, Geschmack und Herkunft. Seit einiger Zeit setzt die Metzgerei verstärkt auf Bio-Produkte – aus Überzeugung und Liebe zum Tierwohl. Kurze Transportwege, regionale Produzenten und frische Verarbeitung garantieren höchste Qualität – gerade jetzt, wenn zu den Festtagen gutes Essen wieder einen besonderen Stellenwert hat. Doch nicht nur Fleisch findet man in der Auslage.

Ivan Sekulic hat die Metzgerei vor einigen Jahren von der Familie Ricci übernommen und führt sie in ihrem Sinne – mit dem Fokus auf regionale, frische und nachhaltige Produkte.

Die Sekulics bieten auch ausgewählte Bioprodukte wie Teigwaren, Gewürze und Feinkost an – darunter den beliebten Tessiner Feigensenf, der wunderbar zu Braten und Käse passt.

Einkaufen in der Altstadt – ein Zeichen der Wertschätzung

In einer Zeit, in der kleine Fachgeschäfte um Beachtung kämpfen, ist jeder Einkauf ein Beitrag zur Vielfalt. Wer bewusst lokal einkauft, unterstützt traditionelle Betriebe wie die Bio Metzgerei Aarau Sekulic und trägt dazu bei, dass Aarau seine lebendige Stadtkultur bewahrt. So schmeckt Weihnachten in Aarau: regional, herzlich und mit dem besonderen Etwas, das nur das Lokale bieten kann.

Rinderschmorbraten:

Zutaten (für 6 Personen):

- 1,2 kg** Schweizer Rinderschulter
- 2** Zwiebel, geschält, halbiert
- 3** Rüebli, geschält, längs halbiert
- 100 g** Knollensellerie, in Würfel geschnitten
- 10** Stück schwarze Pfefferkörner, zerdrückt
- 2** Lorbeerblätter
- 2** Zweige Thymian
- 2** Zweige Rosmarin
- 2** Gewürznelken
- 7,5 dl** Rotwein (trocken)
- 4 EL** Öl
- 3 EL** Tomatenpüree
- 5 dl** Bratenfond
- 1 EL** Zucker
- Pfeffer aus der Mühle, nach Geschmack

**Sie haben alle Zutaten eingekauft?
Zur Zubereitung des Festmahls
gelangen Sie via QR Code.**

Viel Spass.



Tipp für Weihnachten:

Verwöhnen Sie sich mit einem zarten Rinderbraten in Rotweinsauce, begleitet von Kartoffelgratin und glasierten Aargauer Rüebli. Ein Glas regionaler Rotwein rundet das Geschmackserlebnis ab – einfach, festlich und unvergleichlich gut.



*Wir wünschen allen
schöne Weihnachten!*

WEIHNACHTSKONZERT DES ARGOVIA PHILHARMONIC

Feierliche Gitarrenklänge

Chefdirigent Josep Vicent verleiht dem beliebten Weihnachtskonzert des argovia philharmonic eine frische Note. Er verzichtet auf die bisherigen Lesungen und zaubert die weihnachtliche Stimmung mit einem charmanten Programm in den Saal.

Die Musik aus Tschaikowskys «Schwanensee» oder «Nussknacker» eignet sich bestens dafür. Auszüge daraus lassen das Publikum in märchenhafte Welten eintauchen. Für weihnachtlich glitzernde Stimmung sorgt auch Leroy Andersons «Sleigh Ride» – eine rasante Schlittenfahrt, bei der man den Fahrtwind beinahe

spüren kann.

Die Überraschung des Abends ist der Auftritt des spanischen Star-Gitarristen Pablo Sáinz-Villegas. Dieser wird als «die Seele der spanischen Gitarre» gepriesen und gilt mittlerweile als Botschafter der spanischen Musik. Er hat das «Concierto de Aranjuez» von Joaquín Rodrigo im Gepäck. Es ist eines der bekanntesten klassischen Musikstücke des 20. Jahrhunderts. Die Kombination von Gitarre und Orchester galt bis dahin als unmöglich, denn der intime Klang der Gitarre wird schnell vom Orchester übertönt. Nicht so bei Rodrigos «Concierto». Ihm gelang eine wunderbare Hommage an das «spanischste

aller Instrumente». Zudem machen die Anleihen an spanische Tänze und Bittgesänge das «Concierto de Aranjuez» zum Aushängeschild der spanischen Kultur. Das Publikum darf sich also auf ein weihnachtliches Konzertprogramm mit feierlichen Gitarrenklängen freuen.



Infos

Konzertdaten:

19. bis 21. Dezember 2025
Möriken, Baden und Aarau

Weitere Infos:

www.argoviaphil.ch

GESCHENKTIPP SELBST GEMACHT

Ein selbst gebasteltes Geschenk ist immer etwas Besonderes. Für alle, die noch auf der Suche nach einer praktischen Geschenkidee sind, gibt es hier eine schöne Inspiration vom Bastel-Huus Amsler AG in Aarau.

Der nachhaltige Basteltipp für Weihnachten 2025:

Glasuntersetzer aus Holz mit dem Brandmalkolben verzieren

Weihnachten steht vor der Tür, die Abende werden länger – und was gibt es Schöneres, als gemeinsam am Tisch zu sitzen

und miteinander etwas zu werkeln. Sinnvolle und nachhaltige Geschenke:

Wir wünschen Ihnen viel Freude und gutes Gelingen.

Ihre Bastel-Huus Amsler AG
in Aarau



Und so wird's gemacht:

1 Den Arbeitsplatz vorbereiten:

Den Tisch abdecken, Schablonen, Schleifpapier, Bleistift und Brandmalkolben bereitlegen (den Brandmalkolben einige Minuten zuvor vorheizen).



2 Schleifen:

Als Erstes die Kanten mit dem Schleifpapier etwas brechen.



3 Nachzeichnen:

Die Schablone auf den Untersetzer legen und mit dem Bleistift nachzeichnen.



4 Konturen:

Nun mit dem Brandmalkolben die Konturen einbrennen.



5 Schutzlack und Trocknen:

Nun wird der Glasuntersetzer mit dem Schutzlack (matt, seidenmatt oder glänzend) versiegelt. Einen Tag trocknen lassen – fertig!



Für musikalische Festtage Musikhaus Zum Notenschlüssel

Finden Sie das passende
Instrument für sich und
Ihre Liebsten...

www.zum-notenschluessel.ch

Pelzgasse 15 – Eingang in der
Färbergasse (Markthalle)

5000 Aarau

Tel. 062 824 43 07



Night Shopping

Freitag, 5. Dezember bis 21:00 Uhr

Sonntagsverkäufe:

14. und 21. Dezember 11:00 bis 17:00 Uhr



NIGHT SHOPPING 5.12.25

LANGES EINKAUFEN BIS 21.00 UHR



Stimmungsvolle Weihnachtsbeleuchtung mit geschmücktem Weihnachtswald



Spannende Angebote und Attraktionen der Läden und Restaurants



Konzerte der Brass Hoppers
18.00 Uhr City-Märt Mall
19.00 Uhr Outdoor



Bäcker-Bar in der
City-Märt Mall ab 16.00 Uhr
Bar bei Aarau Info ab 17.00 Uhr



Konzerte der Rock Enten
20.00 Uhr City-Märt Mall
20.40 Uhr Outdoor

RÄTSEL



$h = m$
 $k = i$



$f = a a$

Zu gewinnen gibt es
Aarauer Stadtgutscheine
im Wert von
2x CHF 100.–
5x CHF 50.–
10x CHF 20.–

Senden Sie das Lösungswort an
info@zentrumaarau.ch bis spätestens
am 31. Dezember 2025 mit Angabe
von Namen, Adresse und Wohnort.
Es wird keine Korrespondenz zum
Wettbewerb geführt. Mindestalter
für die Teilnahme ist 18 Jahre



Die Zentrum Aarau Mitglieder freuen sich auf Ihren Besuch und haben spezielle Angebote bereit:

Al Solito Posto

Diverse Spezialitäten wie Pinsas

Beldona

Tolle Einkaufsrabatte

Bernheim

Weihnatskugeln ziehen und einen Rabatt erhalten

Claro

Aktion Kazi Yetu Tee aus Tansania

Fielmann

Glühwein & Popcorn

Jaisli Beck

3 für 2 Glühwein

Mehr&wert

Feiner Glühwein



Mode Moser

Spezielle Rabatte

Musikhaus Zum Notenschlüssel

Klavier für alle – eine Pianistin spielt alle 40 Minuten je 20 Minuten. In der Zwischenzeit steht das Piano allen Besuchenden zum selber spielen zur Verfügung

Ochsner Sport

Gutscheine zum Ziehen

Rive Nord

Knabbereien und Weindegustation mit The Wine Goose

Schuh Wehrli & Gewürzprofi

Glühwein gegen Gebühr, Aperio & Glücksrad mit kleinen Preisen

Urech Optik

Secondhand Kleider & Prosecco

Vom Fass

Raclette, Glühwein & Bombardino

Und viele weitere Attraktionen und Aktivitäten in der Alt- und Innenstadt

SONNTAGSVERKÄUFE

Sonntagsverkäufe: 14. Dezember und 21. Dezember



www.zentrumaarau.ch
info@zentrumaarau.ch

WIE AARAUER HANDWERK UND HERZBLUT ZU AARVENTSZAUBER WERDEN

Die Geschenkidee zum Advent



Jessica Roos (li) und eine Mitarbeiterin beim Bohren der Äste

Vom Aarventskalender zum X-Baum: Aus der Zusammenarbeit mit der Stiftung Schloss Biberstein ist ein neues Stück Weihnachtsfreude entstanden – handgemacht, nachhaltig und mit sozialer Wirkung.

Der Aarventskalender steht

seit 2022 für genussvolle Adventsfreude aus Aarau. Dahinter steckt ein Netzwerk aus lokalen Manufakturen und sozialen Institutionen wie der Stiftung Töpferhaus und der Trinamo AG, initiiert von drei Pfadfreundinnen aus Aarau und Baden, die mit viel Herzblut Genuss, Handwerk und Gemeinschaft verbinden.

Diese Zusammenarbeit inspirierte zu einem weiteren Projekt: Während der Corona-Zeit baute Melanie Eberhardt, eine der Mitgründerinnen, aus abgefallenen Ästen einen Weihnachtsbaum für ihre Familie. Bald kamen Anfragen von Freundinnen und Freunden – die Idee des X-Baums war geboren. Seit diesem Sommer entstehen die X-Bäume in der Holzwerkstatt der Stiftung Schloss Biberstein.

Die Arbeitsagogen Jessica Roos und Lukas Minder entwickelten dafür spezielle Werkzeuge und Schablonen, die jeden Arbeitsschritt machbar machen. «Wir müssen manchmal tüfteln, bis alles passt. Aber dann ist es schön zu sehen, wie jemand so selbstverständlich mit einer grossen Maschine arbeitet», erzählt Jessica

Roos. «Jeder X-Baum steht für ein Stück Handwerk – und für ganz viel Selbstvertrauen.»

Hier zeigt sich, wie aus Handwerk, Kreativität und sozialem Engagement ein Stück sinnvolle Weihnachtsfreude entsteht, die bleibt.

X-Baum oder Aarventskalender als Geschenk:

www.aarventszauber.ch

Den X-Baum vom 4. bis 6. Dezember an Advent in der Altstadt bestaunen.



Der besondere X-Baum verströmt Weihnachtstimmung.

Aarventskalender
24 Genussmomente mit Leckereien von Aarauer Produzenten

aarventszauber.ch

X-Baum
der nachhaltige von Hand gefertigte Weihnachtsbaum aus Aarau

FÜR EINE GUTE GENESUNG: NÄHE, GEBORGENHEIT UND FREUDE

Medikamente allein heilen nicht

Im Kinderspital Aarau wird Tag für Tag Grosses geleistet – medizinisch wie menschlich. Hier werden Kinder nicht nur mit Medikamenten, sondern auch mit viel Herz, Nähe und Zuversicht behandelt. Doch nicht alles, was zur Heilung beitragen kann, wird von der Krankenkasse gedeckt. Das Kinderspital ist deswegen auch auf Spenden angewiesen.

Chefarzt Prof. Henrik Köhler und sein Team begleiten kleine Patientinnen und Patienten sowie ihre Familien durch schwierige Zeiten – mit Engagement, Empathie und einer klaren Vision: Jedes Kind soll die bestmögliche Behandlung erhalten. Doch dafür braucht es oft mehr als nur Medizin. Möglichkeiten zur Ablenkung oder Rückzugsorte zum Beispiel. Solche Dinge müssen jedoch separat finanziert werden. Mithilfe von Spenden ist das Kinderspital Aarau in der Lage, gezielte Anschaffungen zu tätigen, die den Spitalalltag für die Kinder und ihre Begleitpersonen erleichtern und verschönern.

Das Kinderspital Aarau ist für viele Familien in einer der schwierigsten Zeiten ihres Lebens der wichtigste Ort. Ärztinnen und Ärzte, Pflegefachpersonen, Therapeutinnen und Therapeuten sowie viele weitere Fachkräfte arbeiten während dieser Zeit immer mit höchster medizinischer Expertise, Empathie und Leidenschaft. «Wir überlegen jeden Tag, wie wir noch besser werden können. Denn jedes Kind verdient die bestmögliche Behandlung – medizinisch und menschlich», sagt Prof. Köhler.

Warum das Kinderspital auf Spenden angewiesen ist

Doch nicht alles, was Kindern beim Gesundwerden hilft, wird

von der Krankenkasse bezahlt. Medikamente und Behandlungen werden gedeckt, nicht aber das, was zur Genesung genauso beiträgt: Nähe, Geborgenheit, Freude.

Mit zusätzlichen Spenden sollen künftig Projekte realisiert werden, die Kindern den Spitalaufenthalt erleichtern. So eröffnen VR-Brillen virtuelle Reisen, die Entspannung und Freude schenken, und ein spezieller Projektor verwandelt Wände in bunte Meereswelten – ein wohlthuendes Erlebnis, besonders für schwerkranke oder sehr kleine Kinder. Spendenfinanzierte Elternzimmer wiederum ermöglichen Müttern und Vätern, in der Nähe ihres Kindes zu bleiben, unabhängig von ihren finanziellen Möglichkeiten. Und Sportprogramme wie CrossFit für chronisch kranke Kinder schenken Kraft, Lebensfreude und neues Selbstvertrauen.

Doch das Kinderspital Aarau möchte noch mehr für seine jungen Patientinnen und Patienten tun. Mit zusätzlichen Spenden

sollen deswegen neue Projekte realisiert werden, die Genesung und Wohlbefinden weiter fördern: so zum Beispiel ein «Übungs-MRT» (Magnetresonanztomograf), mit dem Kinder auf angstfreie Untersuchungen vorbereitet werden sollen, oder Rückzugsräume im neuen Spitalgebäude «Dreiklang», in denen sich Familien sicher, geborgen und aufgehoben fühlen.

«Ein Kind wird nicht nur durch Medikamente geheilt», sagt Prof. Köhler. «Auch Lachen, Bewegung und das Gefühl, nicht allein zu sein, tragen zu seiner Heilung bei.»

Das Kinderspital Aarau soll auch in schwierigen Phasen des Lebens ein Ort der Hoffnung sein. Mit einer Spende helfen Sie mit, dass Kinder in ihrer schwersten Zeit das Wichtigste behalten können: ihre Zuversicht.

Kleine Geste. Grosse Wirkung.

Mit Ihrer Spende kann das Kinderspital Aarau gezielte Anschaffungen tätigen, die den Spitalaufenthalt für Kinder und ihre Begleitpersonen erleichtern und verschönern.

Danke für Ihre Spende.



KSA Kinderspital Aarau



THE CHRISTMAS PROJECT

Das grösste Wohnzimmerkonzert der Schweiz in Rothrist, Beinwil am See und Aarau

«The Christmas Project» lädt dazu ein, im gemütlichen Wohnzimmer Platz zu nehmen und sich verzaubern zu lassen.

Zum dritten Mal tritt «The Christmas Project» diesen Dezember ins Rampenlicht – zusammen mit Musiker Joel Goldenberger, einem 60-köpfigen Chor und einer fantastischen Live-Band. Das brandneue Konzertprogramm begeistert Jung und Alt und lädt dazu ein, für einen Abend abzutauschen und das Erlebnis in vollen Zügen zu geniessen.

Tickets sind im Vorverkauf online sowie an der Abendkasse erhältlich.

Noah Stritt, Produzent

Noah, wer bist du?

Mein Name ist Noah Stritt. Als Geschäftsführer von projektprozent arbeite ich täglich mit spannenden Kunden und inspirierenden Ideen und gestalte Projekte wie den heutigen Konzertabend von «The Christmas Project».

Wie sieht dein Arbeitsalltag bei projektprozent aus?

Mit projektprozent sind wir in verschiedenen Bereichen im Management und der Kommunikation

tätig. Wir betreuen, begleiten und beraten Kulturschaffende sowie KMU.

Was ist deine Rolle bei «The Christmas Project»?

Als Projektleiter bin ich für die gesamte Organisation, die Planung und die Umsetzung verantwortlich. Zusammen mit meinem Team arbeiten wir jeweils mehr als ein Jahr im Voraus an solchen Grossprojekten.



Fr., 5. Dezember, 20 Uhr
Gemeindesaal Breiten in Rothrist

Sa., 6. Dezember, 20 Uhr
Löwensaal in Beinwil am See

So., 7. Dezember, 17 Uhr
Auenhalle in Aarau

Tickets und weitere Infos:
<https://thechristmasproject.ch>



Zum Vorverkauf

claro
FAIR TRADE

Night Shopping
Freitag, 5. Dezember
bis 21.00 Uhr

Sonntagsverkauf
Sonntag, 14. & 21. Dezember
von 11.00 bis 17.00 Uhr

**10. November bis
23. Dezember**
montagnachmittags offen

Metzgergasse 20 - 5000 Aarau - www.claro-aarau.ch

Vorfreude

Wir wünschen allen Aarauerinnen und Aarauer eine frohe Vorweihnachtszeit

Ihr UBS-Team in Aarau

UBS Switzerland AG
Bahnhofstrasse 61
5000 Aarau

© UBS 2025. Alle Rechte vorbehalten.



FREUDE SCHENKEN MIT G'WUNDER

Eine Idee, die Herzen berührt

In der Adventszeit liegt über der Aarauer Innenstadt ein besonderer Zauber. Inmitten der stimmungsvollen Installationen von «Advent i de Altstadt», der beliebten und traditionellen Weihnachtsbeleuchtung, des Duftes von Glühwein und der schön gestalteten Schaufenster erinnert uns die Aktion G'Wunder daran, worum es an Weihnachten wirklich geht: um das Geben, Teilen und Staunen.

An mehreren Standorten in Aarau stehen die liebevoll dekorierten G'Wunder-Kisten, kleine Schatztruhen voller Herzlichkeit. Ihr Prinzip ist einfach, aber wunderschön: Wer vorbeikommt, darf ein Geschenk aus der Kiste nehmen und legt im Gegenzug

selbst eines hinein – eine Tasse Lieblingstee, ein selbst gemachtes Guetzli, eine CD mit persönlicher Bedeutung oder ein handgeschriebenes Gedicht. Hauptsache, es kommt von Herzen und ist schön verpackt.

Die G'Wunder-Kisten laden zum Innehalten ein und zeigen Verbundenheit mitten im Trubel des Alltags. Sie zeigen, wie viel Freude entstehen kann, wenn Menschen miteinander teilen, was ihnen wichtig ist. Ob für Kinder oder Erwachsene – jedes Geschenk ist ein Symbol für Gemeinschaft, Überraschung und Wärme. Die G'Wunder-Kisten machen Aarau in der Weihnachtszeit noch ein Stück heller.

Standorte G'Wunder-Kisten:

1.–12. Dezember

Markthalle Aarau
Einzigart | Pelzgasse 9
Buchhandlung Kronengasse | Kronengasse 9
Kaufhaus zum Glück | Metzgergasse 5
Fontis-Buchhandlung | Rathausgasse 23

13.–24. Dezember

Kramer Brocki & Secondhand | Graben 34
Stadtbibliothek | Graben 15
Markthalle Aarau
Aarau Info | Metzgergasse 2
Boutique Brigitte Bürgisser | Metzgergasse 11



ALPINA



Kandahar
HANDMADE 1932

**SCHUH
WEHRLI**

Graben 26 · Aarau
062 822 27 32 · aarau@schuhwehrli.ch
www.schuhwehrli.ch

schmuckkultur
Andreas Vögele

Rain 8 | Aarau | gloorgoldschmied.ch



VERANSTALTUNGSTIPPS

Für die Festtage

November

Story of Lights

Aarau wird zum hellsten Ort der Schweiz: «Story of Lights» – auf dem Gelände der Pferderennbahn Aarau – verwandelt die Region in ein leuchtendes Wintermärchen. Das Festival markiert den Beginn der magischsten Zeit des Jahres.



tickets.storyoflights.ch

21

Mittelalterführung mit Magd und Nachtwächter

18:00 / Aarau Info

Einisch E Meinig, Bitte!

20:00 / Theater Tuchlaube

22

Kunst-Pirsch

13:30 / Aargauer Kunsthaus

HSC Suhr Aarau – MOL Tatabanya KC (HUN)

18:00 / Sporthalle Schachen

Discomania

19:00 / Flösserplatz

23

Öffentliche Führung

11:00 / Aargauer Kunsthaus

Waldgschichte in der Stadtbibliothek Aarau

15:00 / Stadtbibliothek Aarau

2. Abo-Konzert – Mozarts Requiem

17:00 / Alte Reithalle

24

Kunst für Kleine

14:00 / Aargauer Kunsthaus

Craft Cinema Night

20:00 / Kinocenter Schloss

25

Lese-Lunch

12:30 / Aargauer Kantonsbibliothek

60+ Kinonachmittag: Hallo Betty

14:00 / Kinocenter Schloss

26

Talk «Wendepunkte erleben»

20:00 / Café SEIN

Fallen Sie nicht. Fliegen Sie lieber.

20:00 / Theater Tuchlaube

Ballett aus London: Cinderella

20:00 / Kinocenter Schloss

AHA tanzt Salsa und Bachata

20:15 / Aeschbachhalle AHA

27

Aargauer Landschaft im Wandel der Zeit

17:15 / Naturama Aargau

Offenes Atelier für Erwachsene

18:30 / Freizeitwerkstatt Aarau

Vortrag KI im Wandel der Zeit

19:30 / Naturama Aargau

28

Weihnachtliche Verkaufsausstellung

10:00 / Frauenwerkstatt Biberstein

Vernissage

18:00 / Aargauer Kunsthaus

Afternoon Tea mit Buchpräsentation

19:00 / Brändli Confiserie & Tea Room

Eine musikalische Weltreise 2nd Edition

20:30 / Aeschbachhalle AHA

29

Weihnachtsmarkt Schloss Biberstein

09:00 / Stiftung Schloss Biberstein

Weihnachtsmarkt Buchs

10:00 / Gemeindsaal Buchs

Atlantic Puffin

15:00 / Spagi by Marcello

Aarauer im Weihnachtslicht

17:00 / Aarau Info

Metzgete vom Trimbacher

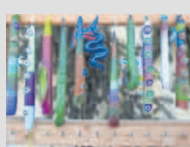
Horn-Schweinchen

19:00 / Restaurant & Landhotel Hirschen

Zum Beispiel Wölfe

20:00 / Theater Tuchlaube

Kerzenziehen auf dem Telliplatz



26. November bis
21. Dezember 2025

30

Zinngiessen für die ganze Familie

13:30 / Stadtmuseum Aarau

Zum Beispiel Wölfe

17:00 / Theater Tuchlaube

Jauchzet frohlocket auf preiset die Tage

17:00 / Stadtkirche Aarau

Dezember

1

Friedenskreis am Montag

19:00 / Markthalle

2

Gemeinsam statt einsam – Fonduessen

10:00 / Zwinglihaus

Mittagstisch im Museum

12:00 / Stadtmuseum Aarau

Quiznight

19:00 / The Penny Aarau

Tourist Trap – Thom Luz & Ensemble

20:00 / Alte Reithalle

3

Gigampfe, Värslı stampfe

10:30 / Stadtbibliothek Aarau

Globine besucht die Stadtbibliothek Aarau

14:00 / Stadtbibliothek Aarau

Adventsgeschichte: «Der Blätterdieb»

15:00 / Naturama Aargau

Vernissage «Wo das Leben spielt –

Milou Steiner»

18:30 / Stadtmuseum Aarau

Serenaden um halb8: Weihnachtsklänge

19:30 / Reformierte Kirche Aarau Rohr

4

Adventskino für Kinder: Kevin - Allein zu Haus

15:00 / Kinocenter Schloss

Aarauer Chlausauszug

17:00 / Altstadt Aarau

Spätschicht Kunst. Drink 'n' Draw

18:00 / Aargauer Kunsthaus

Jazz Jam

20:15 / Aeschbachhalle AHA

5

Adventskino für Kinder: Schöne Bescherung

15:00 / Kinocenter Schloss

Aarauer Night Shopping

16:00 / Altstadt Aarau

Schein, du crazy Diamant!

20:00 / Alte Reithalle

6

Naturama Kinderclub:

«Das gestreifte Einhorn»

10:00 / Naturama Aargau

Donovans Weihnachts-Familienfotostudio

11:00 / Stadtmuseum Aarau

Altstadtrundgang

13:00 / Aarau Info

Latentes Material

13:00 / Forum Schlossplatz

Klingender Adventskalender

Am 1. Dezember startet der traditionelle Klingende Adventskalender. An jedem Tag spielt eine andere Formation. Wer wann spielt, bleibt eine Überraschung. Zwischen 11.45 und 12.30 Uhr gibt es vor dem Konzert eine warme Suppe in der Zinne.



3. Chlaus-Tanzen

18:00 / Schulzentrum Kretz

Ritschi, Konzert

20:00 / Aeschbachhalle AHA

7

Sunday Blues Brunch

10:00 / Aeschbachhalle AHA

Hello Family: Bibi Blocksberg

10:30 / Kinocenter Schloss

MAGISCHES INDIEN

11:00 / Kultur & Kongresshaus

Öffentlicher Eintritt «Aufschluss

Meyerstollen»

14:00 / Bahnhof Aarau

Waldgschichte in der Stadtbibliothek Aarau

15:00 / Stadtbibliothek Aarau

2. Kammerkonzert – Dvorák pur

17:00 / Alte Reithalle

SPUREN DER FLUCHT

18:00 / Kultur & Kongresshaus

8

Hört zu um vier

16:00 / Stadtbibliothek Aarau

Friedenskreis am Montag

19:00 / Markthalle

Live-Jazz

19:30 / Schützen Lounge

9

Fünf Uhr morgens

20:00 / Theater Tuchlaube

10

Short Stories and Tall Tales

14:30 / Stadtbibliothek Aarau

Adventsgeschichte «Vom Wolf,

der lieb sein wollte»

15:00 / Naturama Aargau

AHA tanzt Salsa und Bachata

20:15 / Aeschbachhalle AHA

11

Adventskino für Kinder: Mission Mäusejagd

15:00 / Kinocenter Schloss

Vortrag Naturschutz trifft Forschung

19:30 / Naturama Aargau

Weihnachtsbaumverkäufe 2025

12. + 19. Dezember, 14:00 – 18:00

Forstwerkhof Distelberg

19. Dezember, 11:00 – 14:00

Brügglifeld Aarau

20. Dezember, 08:00 – 12:00

Haus zum Schlossgarten

20. Dezember, 12:00 – 14:00

Schulhausplatz Aarau Rohr

12

Adventskino für Kinder: Der Grinch

15:00 / Kinocenter Schloss

All Shall Perish (US)

18:00 / KIFF

Telligottesdienst

19:00 / Gemeinschaftszentrum Telli (GZ)

HOUSE GEMACHT

22:00 / Flösserplatz

13

DigiSpace: Weihnachts-Special

12:00 / Stadtmuseum Aarau

Sternenzauber – Origamisterne falten

13:00 / Stadtmuseum Aarau

Märchenzeit

14:00 / Stadtmuseum Aarau

It's Christmas Time

19:30 / Aeschbachhalle AHA

Oropax – Eilig Abend – Weihnachtsshow

20:00 / Kultur & Kongresshaus

Dub Spencer & Trance Hill (CH)

20:00 / KIFF

Jahrmarkt der Vernunft

20:00 / Alte Reithalle

14

Sonntagsverkauf

11:00 / Altstadt Aarau

Ich muss meinen Weg gehen

11:00 / Theater Tuchlaube

Sternenzauber – Origamisterne falten

14:00 / Stadtmuseum Aarau

Märchenzeit

14:00 / Stadtmuseum Aarau

Ballettaufführung «Schwanensee»

18:00 / Kultur & Kongresshaus

Ein Clown vermisst Weihnachten

17:00 / Stadtkirche Aarau

16

Mittagstisch im Museum

12:00 / Stadtmuseum Aarau

Aus der Zeit – Schauspiel

20:00 / Theater Tuchlaube

17

Offenes Atelier für Kinder ab 5 J.

14:00 / Freizeitwerkstatt Aarau

Adventsgeschichte

15:00 / Naturama Aargau

European Outdoor Film Tour 2025

19:30 / Kultur & Kongresshaus

Spielabend

19:30 / Aeschbachhalle AHA

Aus der Zeit – Schauspiel

20:00 / Theater Tuchlaube

Helfetisch – Müslüm

20:00 / Alte Reithalle

18

Adventskino für Kinder: Der Polarexpress

15:00 / Kinocenter Schloss

Kuratorenführung. Auswahl 25

18:30 / Aargauer Kunsthaus

Quiznight

19:00 / The Penny Aarau

Aus der Zeit – Schauspiel

20:00 / Theater Tuchlaube

19

Adventskino für Kinder:

Santa Clause



GESCHENKGUTSCHEIN



AARAU
SCHENKEN

Das perfekte Geschenk für jeden Anlass.

Ein entspannter Einkaufsbummel, ein Besuch im Museum oder ein gemütliches Nachtessen – schenken Sie ein unvergessliches Erlebnis bei über 130 Partnern in Aarau – der beliebte Aarauer Geschenkgutschein erfüllt Träume.



aarauinfo.ch/gutscheine

● **aarau** info

Aarau entdecken – ein Erlebnis für alle Sinne



Das
Gruppenerlebnis –
jederzeit
buchbar

Aarau – lebendig, überraschend und voller Geschichten. Spazieren Sie durch die malerische Altstadt, folgen Sie dem plätschernden Stadtbach oder lassen Sie sich von der Magd und dem Nachtwächter in vergangene Zeiten entführen.

aarauinfo.ch/fuehrungen

● **aarau** info